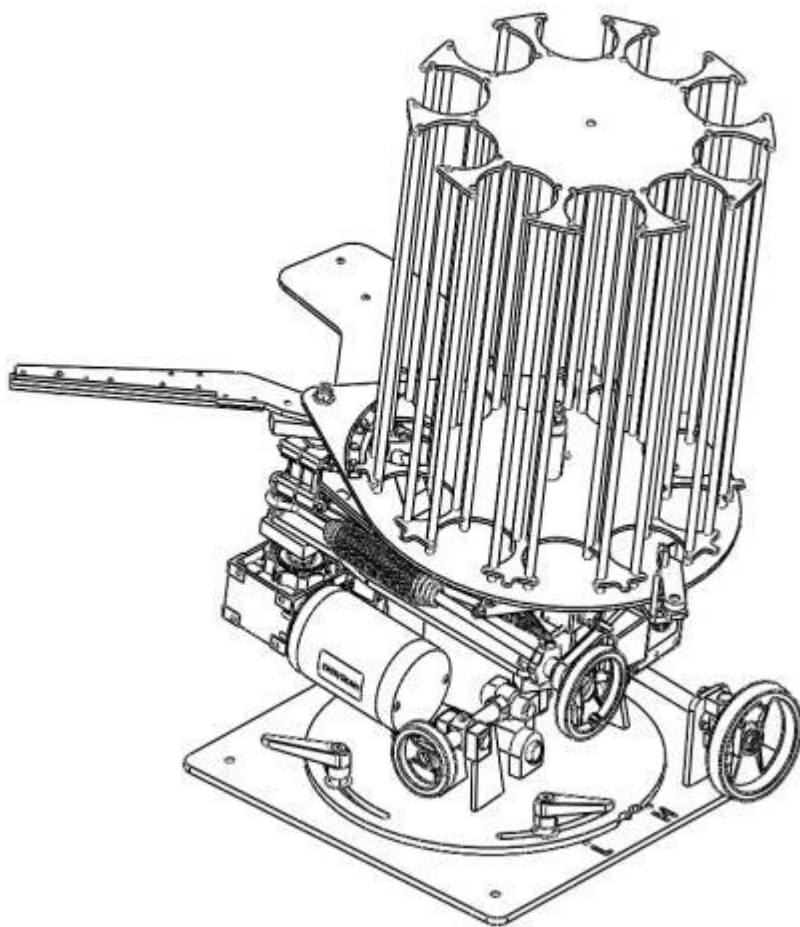




Машинка для запуска керамических тарелок для стендовой стрельбы марки Signature Skeet



Инструкция по эксплуатации



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.



Введение.

Машинка Signature Skeet представляет собой легко регулируемое оборудование, которое при правильном техническом обслуживании прослужит много лет. Данная модель машинки максимально проста в установке. После установки все настройки данной машинки можно произвести быстро и точно без использования специальных инструментов. Все необходимые настройки угла вращения, высоты и наклона производятся при помощи ручных маховиков, которые затем фиксируются в нужном положении блокировочными рычагами.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Как и все машинки для запуска керамических тарелок для стендовой стрельбы, данная модель является опасным оборудованием, с которым следует обращаться с осторожностью. В целях безопасности всех операторов, работающих с данной машинкой, все операторы должны прочитать и понять изложенные здесь указания по технике безопасности, прежде чем продолжить работу. Несоблюдение этих указаний может привести к серьезной травме или смерти. Категорически запрещается приближаться к машинке неквалифицированному персоналу.

- 1. Перед подключением машинки к любому источнику питания или перед включением, пользователь должен внимательно прочитать эти инструкции.**
- 2. Пускатели тарелочек являются опасными, поэтому с ними следует обращаться с большой осторожностью в целях недопущения несчастных случаев. Машинка для запуска тарелок требует такого же осторожного обращения, как заряженное ружье.**



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

3. Необходимо внимательно следить за тем, чтобы никакая часть тела не оказалась на пути механических деталей установки в то время, когда машинка находится в движении или может оказаться в движении.
4. Машинка должна быть правильно установлена и надежно закреплена на платформе, чтобы предотвратить ее перемещение в процессе эксплуатации.
5. В любой момент времени обращайтесь с машинкой для запуска тарелок так, как будто ее механизм взведен, а кассета для тарелок заряжена.
6. Приближаться к машинке спереди или сбоку категорически запрещается. Только с задней стороны.
7. Перед повторной загрузкой или настройкой следует ВСЕГДА переводить машинки во взведенное состояние.
8. Загрузка тарелочек всегда осуществляется сзади машинки.
9. Следует производить взвод/перенастройку машинки только, когда весь персонал находится либо позади, либо на безопасном расстоянии от машинки.
10. Убедитесь, что машинка размещена таким образом, что исключает случайное травмирование людей от летящих тарелочек или отломанных кусочков тарелки.
11. Приближаться к машинке обычным людям или неквалифицированному персоналу категорически запрещается.
12. Необходимо держаться вне зоны падения как разбитых, так и неразбитых тарелок; при этом следует учитывать, что изменение в направлении ветра может изменить расположение опасных зон.
13. Категорически запрещается перемещать установку с взведенным механизмом или заряженной кассетой. В этих случаях необходимо перевести механизм в невзведенное положение, чтобы обезопасить установку.



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

Предупреждение: Категорически запрещается перемещать установку с взведенным механизмом или заряженной кассетой. В этих случаях всегда необходимо переводить механизм в невзведенное положение.

14. Перед транспортировкой установки рекомендуется снять главную выбрасывающую пружину (обязательно для моделей Hawk и Superhawk).

15. Снятие или натяжение пружины должны осуществляться только когда установка находится в невзведенном состоянии.

16. Необходимо внимательно следить за тем, чтобы никакая часть тела не оказалась на пути механических деталей установки в то время, когда машинка или рычаг находятся в движении или могут оказаться в движении.

17. В редких случаях выбрасывающий рычаг блокируется кусками разбитых тарелочек. Его можно освободить путем снятия регулировочной гайки с пружины. При этом необходимо следить за тем, чтобы никакая часть тела не оказалась на пути отскока пружины. Пружина отскакивает в переднюю часть машинки после откручивания гайки.

18. При нахождении в непосредственной близости от машинки, следует внимательно следить за своими действиями, поскольку они могут отразиться на дальнейшей работе машинки.



Категорически запрещается включать машинку, находясь в пределах красной зоны опасности

ПЕРЕВОД МАШИНКИ SIGNATURE SKEET В НЕВЗВЕДЕННОЕ СОСТОЯНИЕ

Чтобы перевести машинку в невзведенное состояние, следует

установить переключатель  ВЗВЕДЕН/НЕ ВЗВЕДЕН в

верхнее положение  (НЕ ВЗВЕДЕН) и немедленно отпустить.

Повернуть выключатель ВКЛ/ВЫКЛ в положение ВЫКЛ и отключить батарею.



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

Содержание.

1. Детали машинки.

2. Процедура установки машинки.

- Ножи
- Скало
- Карусель
- Загрузчик для тарелочек

3. Настройка машинки

- Настройка ходовой пружины
- Настройка поворота
- Настройка высоты
- Настройка угла наклона
- Блокировка

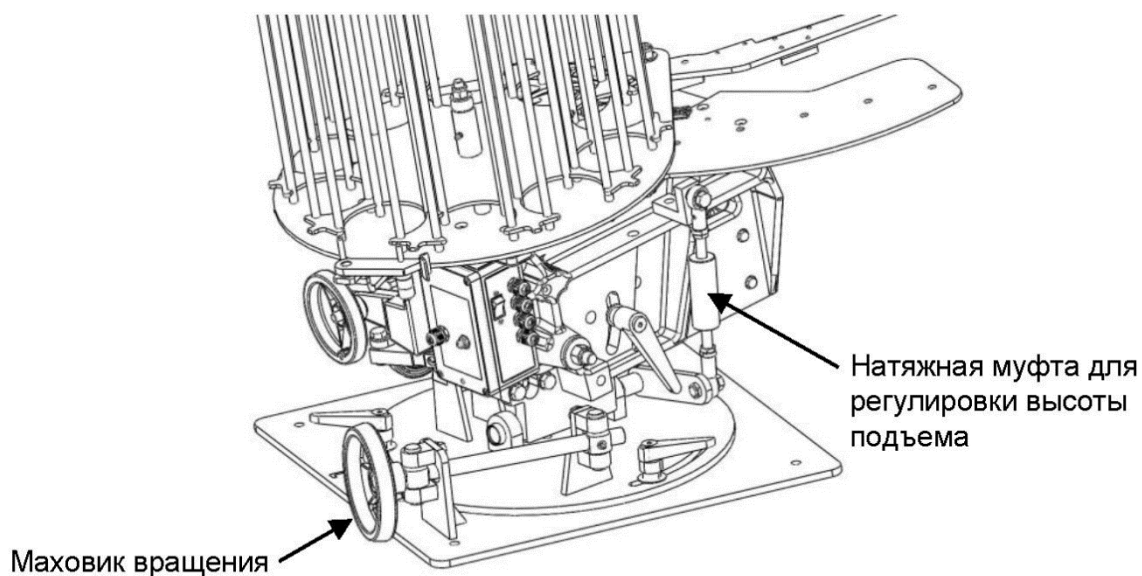
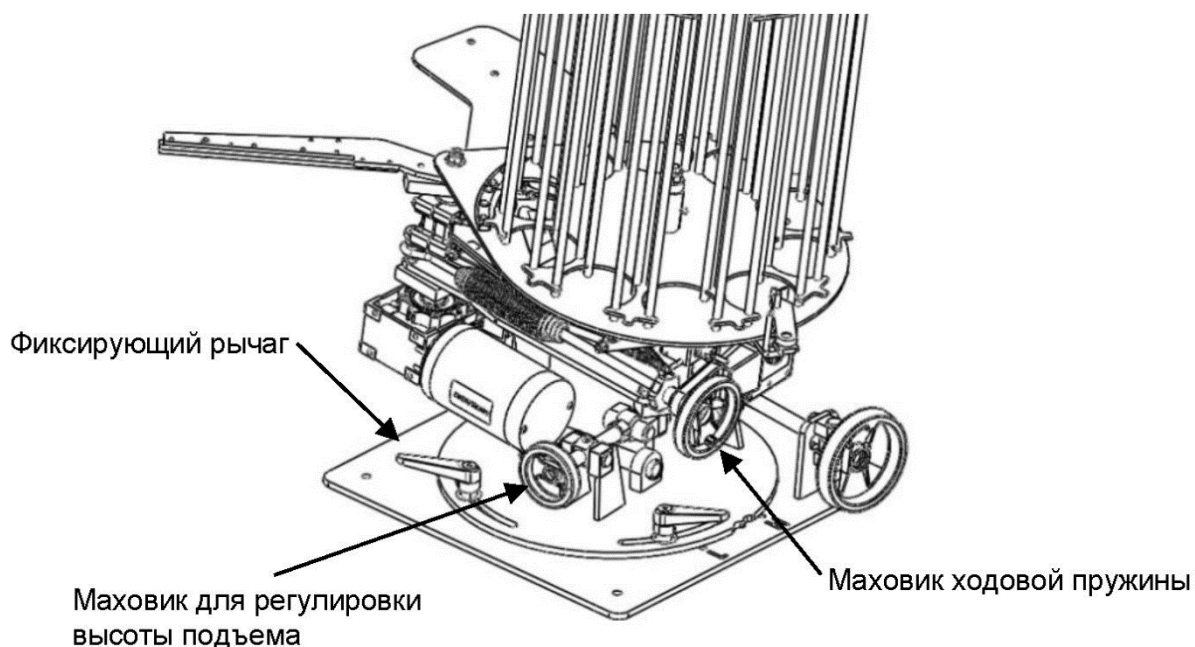
4. Выстрел из машинки



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

1. Детали машинки.

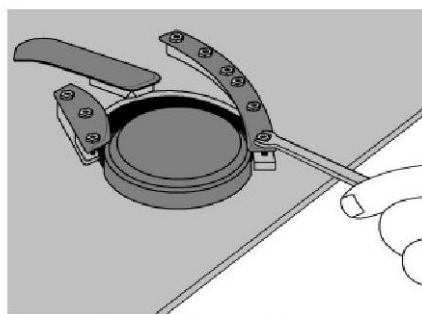
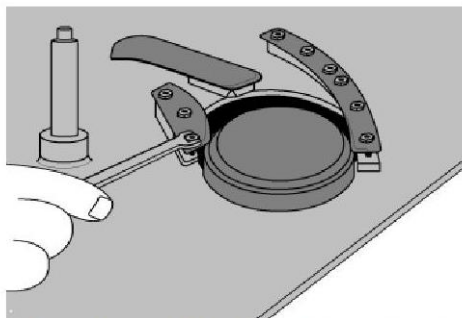
В этом разделе показаны детали машинки, с которыми вам необходимо ознакомиться для последующей правильной настройки траектории полета тарелочек.



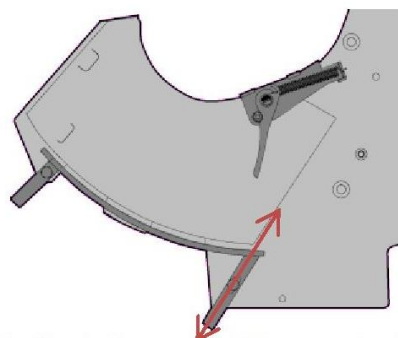
Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

2. Процедура установки машинки.

○ **Ножи** Корректная настройка ножей гарантирует бесперебойную работу механизма установки. Расположите в одном из карманов карусели нужное количество тарелок и поверните карусель таким образом, чтобы тарелка располагалась четко по краям ножа. При этом зазор между нижними поверхностями лезвий и горизонтальной поверхностью тарелки составлял не менее 0,5 мм. С помощью гаечного ключа на 10 мм



отрегулировать высоту расположения внутреннего и внешнего лезвия каждого ножа, перемещая гайки на резьбовых стержнях к самому краю. Установите погрешности для тарелок разной толщины, в идеале из разных коробок.



○ **Скало** Скало не требует корректировок, поскольку настраивается заводом-изготовителем. Тем не менее, может потребоваться настроить его, чтобы изменить траекторию полета тарелки вправо или влево. Настройка производится путем откручивания болта на скало с последующим смещением скало в нужную сторону. При перемещении скало вперед, траектория полета тарелки смещается влево. При перемещении скало назад, траектория полета тарелки смещается вправо.



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

○ **Карусель** Если необходимо скорректировать положение карусели, сначала убедитесь, что рычаг заднего толкателя поворачивается четко по направлению к верхней тарелки. Расположите карусель по центру главного вала по направлению к верхней тарелки. Убедитесь, что на основании вала установлена смазанная латунная шайба. Установите на карусель синюю прокладку и стопорную гайку диаметром 19 мм, и затяните таким образом, чтобы карусель не вращалась свободно при повороте установки. Должно быть небольшое трение при повороте карусели. Карусель не требует размещения в каком-то конкретном положении, она подстраивается автоматически. После чего карусель готова к загрузке тарелок.



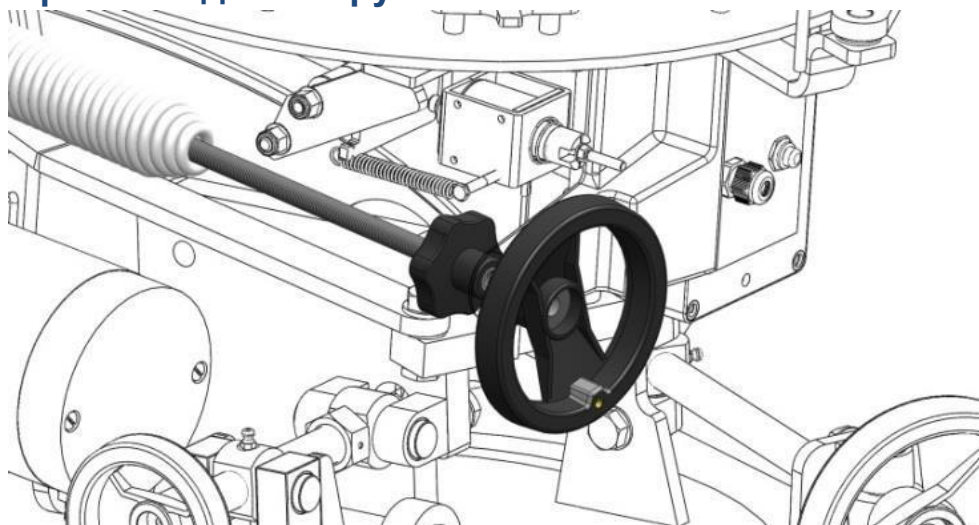
○ **Загрузчик для тарелочек.** Ваша машинка Signature Skeet рассчитана либо на английский, либо на американский механизм. Размеры тарелок и для того и для другого отличаются. Поэтому перед началом работы убедитесь, что вы установили тарелку нужного размера. Если кромки ножа расположены правильно, карусель может быть загружена. Сами по себе керамические тарелки очень тонкие, поэтому обращаться с ними нужно с осторожностью. Каждую партию необходимо проверить на наличие трещин и сколов. Загрузка карусели производится путем последовательной загрузки тарелок в карманы карусели до тех пор, пока карусель не будет загружена полностью.



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

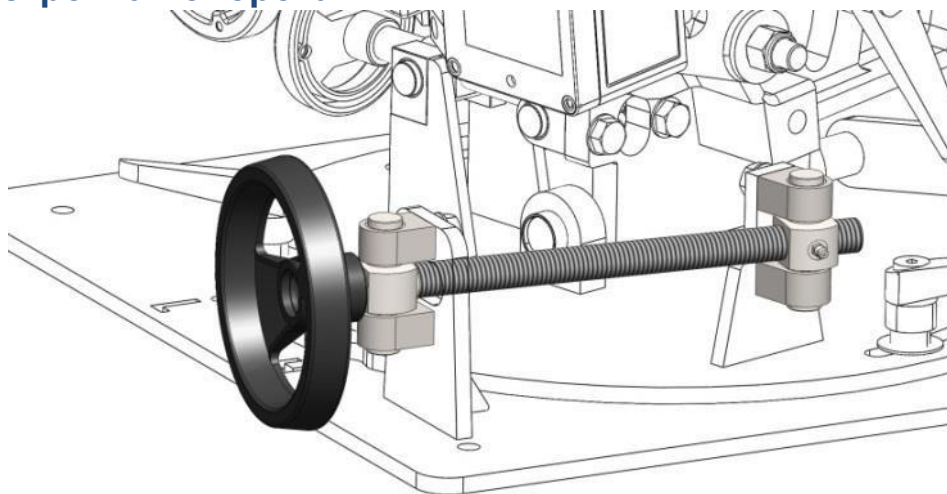
3. Настройка машинки

○ Настройка ходовой пружины



Ослабьте меньшее из двух маховиков на ходовой пружине. Поверните большие маховики при необходимости отрегулируйте натяжение ходовой пружины. Это скажется на скорости и расстоянии прохождения пружины. Заблокировать ходовую пружину, затянув меньший маховик.

○ Настройка поворота

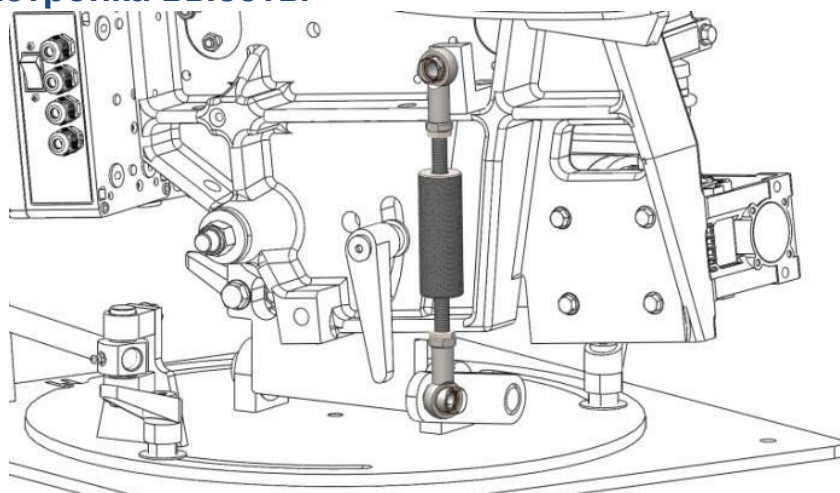


Поверните большой маховик, расположенный в задней части машинки, чтобы изменить направление полета. На опорной платформе обозначены приблизительные углы, «H» обозначает верхний, «L» - нижний. Эти значения приблизительно выставляются на заводе.



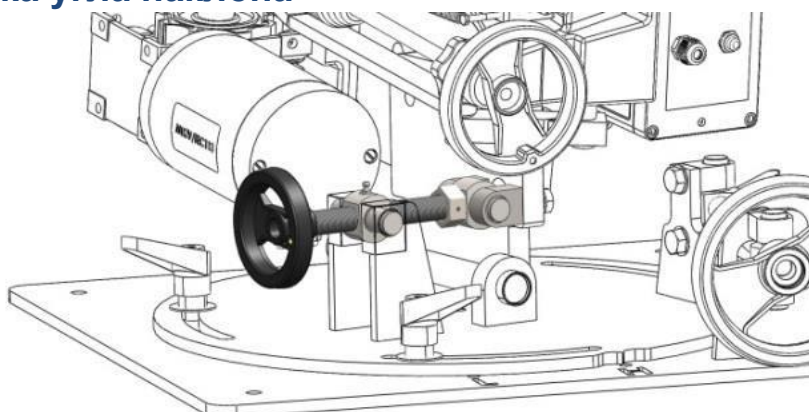
Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.

○ **Настройка высоты**



Поверните вертикальный шпindel, расположенный спереди с правой стороны машинки. При повороте по часовой стрелке значение высоты уменьшается, против часовой стрелки - увеличивается.

○ **Настройка угла наклона**

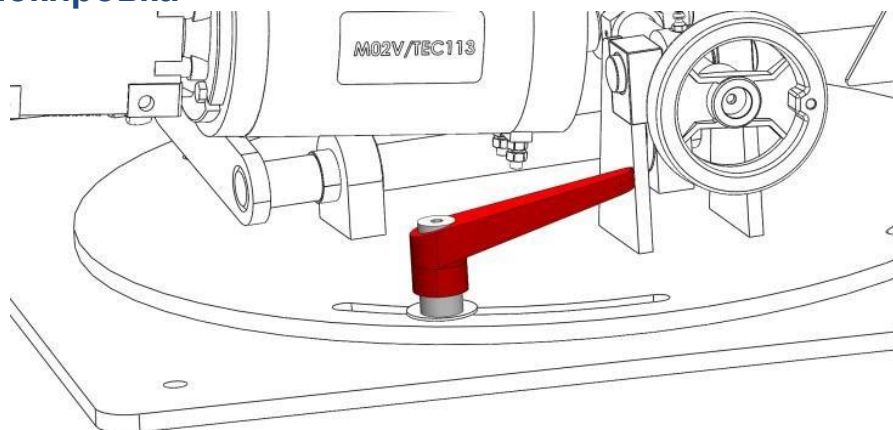


Поверните небольшой маховик, расположенный с левой стороны машинки. При повороте маховика по часовой стрелке машинка будет наклоняться вправо, против часовой стрелки - влево.



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.


○ Блокировка




Во всех случаях для того, чтобы надежно зафиксировать установку в нужной позиции достаточно повернуть оранжевые блокировочные рычаги. На установке предусмотрено три зажимы для корректировки вращения и один, больший зажим для фиксации высоты. Необходимо настроить зажим таким образом, чтобы пол-оборота было достаточно для надежной фиксации. Сделать это можно, нажав кнопку на верхней части зажима, чтобы рукоятка отсоединилась от резьбы. При этом рукоятка будет свободно двигаться и перемещаться в резьбовом канале. Если проделать эту операцию несколько раз, то можно добиться, чтобы небольшого поворота рычага было достаточно для блокировки машинки. Как только блокировочный рычаг установлен таким образом, настраивать его больше не нужно.

4. Выстрел из машинки

- Повернуть выключатель ВЗВЕДЕН/НЕ ВЗВЕДЕН в

положение **ВКЛ** . Будет произведен взвод машинки, после чего она готова к выстрелу.

- Выполните тестовый запуск тарелки  с кнопки на машинке или кабельного узла дистанционного управления. Это приведет к запуску тарелки. В случае успешного тестового запуска машинка готова к использованию. Машинка при этом будет теперь будет оставаться во взведенном состоянии и готовой к запуску тарелок до перевода ее в невзведенное состояние.



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.



PROMATIC INTERNATIONAL LTD.

**Station Works,
Hooton,
South Wirral
CH66 7NF,
Соединенное Королевство**

Тел.: +44 (0) 151 327 2220 (Отдел по общим вопросам)
+44 (0) 1470 860800 (Отдел продаж)
Факс: +44 (0) 151 3277075

E-mail info@promatic.co.uk

Интернет-адрес: www.promatic.co.uk

PROMATIC INC.

**7803 West Hwy 116
Gower
MO 64454
США**

Бесплатный телефонный номер: 888.767.2529
Факс: 816.539.0257

E-mail: sales@promatic.biz
Интернет-адрес: www.promatic.biz



Следует внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией и руководством по эксплуатации.